

jour de cette rencontre, qui a permis également des échanges d'opinions sur des questions économiques multilatérales intéressant le Canada et la France.

Des liens économiques plus forts entre le Canada et la République fédérale d'Allemagne étaient l'objectif recherché par la mission commerciale et industrielle canadienne qui s'est rendue en RFA du 14 au 22 avril. M. Pepin dirigeait la mission qui comprenait 28 hommes d'affaires et industriels canadiens, ainsi que des représentants du gouvernement fédéral et des provinces. Une petite mission allemande fera à son tour une visite au Canada.

Le 17 novembre, le ministre de l'Industrie et du Commerce s'est rendu à Rome pour des entretiens avec les ministres italiens du Commerce extérieur et de l'Industrie, ainsi qu'avec le secrétaire d'État aux Affaires étrangères. Il s'est aussi entretenu avec de hautes personnalités du monde des affaires italien.

L'importance croissante des relations du Canada avec le Japon a été soulignée en 1971 lors de la sixième réunion du Comité ministériel canado-japonais tenue à Toronto les 13 et 14 septembre, et à laquelle participaient des ministres des deux gouvernements. Tous les aspects des relations politiques et économiques entre les deux pays ont été examinés. Un certain temps fut naturellement consacré à une discussion de la crise monétaire et des effets des mesures américaines destinées à la combattre, mais les préoccupations majeures de la réunion ont été de caractère positif. Le commerce entre le Canada et le Japon a maintenu sa tendance à l'expansion en 1971, atteignant un total très légèrement inférieur à 1,600 millions de dollars. La libéralisation progressive du régime des importations du Japon s'est poursuivie. Un accord fut réalisé sur l'opportunité de nouvelles réductions tarifaires multilatérales dans le cadre du GATT. Pour le renforcement des contacts commerciaux du Canada au Japon, on a prévu une mission commerciale d'hommes d'affaires qui se rendrait au Japon en janvier 1972 sous la direction du ministre de l'Industrie et du Commerce. Les deux pays ont maintenu un processus d'étroites consultations sur les questions politiques internationales, en particulier sur la reconnaissance de la Chine. La coopération et les échanges de vues sur les questions scientifiques, les problèmes environnementaux du commerce et la politique des investissements étrangers se sont intensifiés, de même que l'intérêt pris par les deux pays aux questions qui ont trait à l'exploitation des ressources et de l'énergie. Le ministre d'État chargé de la Science et de la Technologie conduira une mission scientifique au Japon au début de 1972 afin de discuter de la conclusion d'un accord scientifique et technologique.

Une équipe canadienne s'est rendue à Manille le 27 novembre pour négocier avec les représentants du Gouvernement des Philippines un Accord de commerce accordant le traitement de la nation la plus favorisée. Le 2 décembre, un projet d'accord a été paraphé pour soumission aux deux gouvernements.

Au printemps, M. J.J. Greene, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, a dirigé une mission de hauts fonctionnaires fédéraux qui s'est rendue en Australie. Le Canada et l'Australie étant tous deux intéressés à l'exploitation de vastes ressources naturelles, les entretiens se sont révélés particulièrement utiles pour les deux parties. Il a été décidé que d'autres échanges de vues seraient encouragés.

Du 31 mai au 2 juin, le Comité consultatif Canada-Nouvelle-Zélande s'est